Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Maurice La Châtre an Karl Marx in London. San Sebastián, Donnerstag, 10. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M2262055

Maurice La Châtre an Karl Marx in London. San Sebastián, Donnerstag, 10. Oktober 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 3048
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt grauweißem, kariertem Papier. La Châtre hat eine Seite vollständig beschrieben, die Rückseite blieb vermutlich leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Absender: Maurice La Châtre
Schreibort: San Sebastián
Schreibdatum: 1872-10-10

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Señor Leconte[a]
correo
San Sebastián, (España.)

= 10 Octobre 1872 =

Cher Maître,

J’ai reçu deux lettres de M. Lahure[b], l’imprimeur de votre livre[dc], la dernière du 7 de ce mois, dans laquelle il dit n’avoir toujours pas de copie pour continuer la composition; voilà un mois et plus que l’ouvrage se trouve suspendu.

Je n’ai pas besoin de vous signaler les graves inconvénients d’une semblable interruption; la vente de la première série qui s’était bien annoncée, est actuellement ~~*presqu’arrêtée*~~ presqué arrêtée.

Mon inquiétude est d’autant plus vive que je crains que ce soit la maladie qui vous ait empêché de réviser le travail de M. Roy[i] et d’envoyer les feuilles du manuscrit à Paris.

Recevez, cher Maître, pour vous et pour votre famille, la nouvelle assurance de toutes mes sympathies.

Maurice LaChâtre

Ayez la bonté de me rappeler au bon souvenir de M.[j] et de Mad[me]. Lafargue[k].

– Les erreurs que vous relèverez dans le cours de la publication du Capital[l], après les tirages, seront corrigées sur les clichés mêmes, si cela est possible, suivant la nature des erreurs relevées, et celles qui ne pourront pas être corrigées sur les clichés, seront l'objet d'une annexe, une page d'errata à la fin du volume.

Erläuterungen

a) Deckname von La Châtre.

b) Lahure, Louis Justin (1846-1877)

c) Die französische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“[e] erschien in periodischen Lieferungen von 1872 bis 1875 in Paris. Siehe Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l'auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].[f] In: MEGA II/7[g]. S. 1–699. Zur Entstehungsgeschichte dieser Ausgabe siehe ebenda,[h] S. 713–733.

d) Zotero Link für: livre

e) Zotero Link für: „Kapital“

f) Zotero Link für: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l'auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].

g) Zotero Link für: MEGA II/7

h) Zotero Link für: ebenda,

i) Roy, Joseph (1830-1916)

j) Lafargue, Paul (1842-1911)

k) Lafargue, Laura (1845-1911)

l) Zotero Link für: Capital

Kritischer Apparat